



RiDESIN

Rivista del Dizionario Etimologico
e Storico del Napoletano

I/1 (2023)



Federico II University Press



fedOA Press



RiDESIN

Rivista del Dizionario Etimologico
e Storico del Napoletano

I/1 (2023)

Federico II University Press



fedOA Press



RiDESN

Rivista del Dizionario Etimologico e Storico del Napoletano

Direzione

Nicola De Blasi (Università di Napoli "Federico II")

Francesco Montuori (Università di Napoli "Federico II")

Comitato scientifico

Giovanni Abete (Università di Napoli "Federico II"), **Marcello Barbato** (Università di Napoli "L'Orientale"), **Patricia Bianchi** (Università di Napoli "Federico II"), **Michele Colombo** (Stockholms universitet), **Rosario Coluccia** (Università del Salento), **Michele Cortelazzo** (Università di Padova), **Paolo D'Achille** (Università di Roma "Roma Tre"), **Chiara De Caprio** (Università di Napoli "Federico II"), **Luca D'Onghia** (Università di Bergamo), **Franco Fanciullo** (Università di Pisa), **Rita Fresu** (Università di Cagliari), **Claudio Giovanardi** (Università di Roma "Roma Tre"), **Pär Larson** (Istituto Opera del Vocabolario Italiano (OVI) del CNR), **Rita Librandi** (Università di Napoli "L'Orientale"), **Marco Maggiore** (Università di Pisa), **Carla Marcato** (Università di Udine), **Elda Morlicchio** (Università di Napoli "L'Orientale"), **Ivano Paccagnella** (Università di Padova), **Alessandro Parenti** (Università di Trento), **Elton Prifti** (Universität des Saarlandes), **Edgar Radtke** (Universität Heidelberg), **Giovanni Ruffino** (Università di Palermo), **Wolfgang Schweickard** (Universität des Saarlandes), **Rosanna Sornicola** (Università di Napoli "Federico II"), **Carolina Stromboli** (Università di Salerno), **Lorenzo Tomasin** (Université de Lausanne), **Ugo Vignuzzi** (Università di Roma "La Sapienza"), **Raymund Wilhelm** (Universität Klagenfurt)

Comitato editoriale

Lucia Buccheri (Università di Napoli "Federico II"), **Cristiana Di Bonito** (Università di Napoli "Federico II"), **Salvatore Iacolare** (Università di Udine), **Vincenzina Lepore** (Università di Napoli "Federico II"), **Andrea Maggi** (Università di Napoli "Federico II"), **Claudia Tarallo** (Università di Napoli "L'Orientale"), **Lidia Tornatore** (Università di Salerno)

Comitato di gestione

Duilia Giada Guarino

Beatrice Maria Eugenia La Marca

I contributi delle sezioni 1, 2 e 4 sono sottoposti a una revisione a doppio cieco.

In copertina e all'interno della rivista si riproduce un inserto dell'affresco *Fanciulla*, *cd. Saffo*, Napoli, MANN, Affreschi Inv. 9084. La fotografia impressa in copertina, realizzata da Giuseppe Gaeta, è un dettaglio di una vetrata di Palazzo Zevallos (NA).

La «Rivista del Dizionario Etimologico e Storico del Napoletano» è una rivista scientifica semestrale realizzata con Open Journal System ed edita da FedOA - Federico II University Press, Centro di Ateneo per le Biblioteche "Roberto Pettorino", Università degli Studi di Napoli Federico II (Piazza Bellini 59-60 - 80138 Napoli) | ISSN 2975-0806 | ISBN 9788868871994 | DOI: <https://doi.org/10.6093/ridesn/1>.

Indice

<i>Una nuova rivista</i>	7
Saggi	
Francesco Avolio, <i>Un patrimonio da recuperare: la “Campania dei contadini” un secolo dopo</i>	13
Nicola De Blasi, <i>A proposito di salvaguardia. Riflessione sulle leggi regionali volte alla tutela dei patrimoni linguistici</i>	33
Luca D’Onghia, <i>Notizie dall’officina del VEV - Vocabolario storico-etimologico del veneziano. Con una divagazione lessicografica sulla cassia fistula</i>	59
Carla Marcato, <i>Prospettive e iniziative per una salvaguardia dei patrimoni linguistici in Friuli Venezia Giulia e in Veneto</i>	79
Pietro Maturi, <i>Salvaguardia del patrimonio linguistico: la Campania</i>	93
Giovanni Ruffino, <i>Dialetto e scuola in Sicilia</i>	109
Tullio Telmon, <i>Minoranze linguistiche e dialetti</i>	118
Autori e testi	
Domenico Antonio D’Alessandro, <i>Giovan Battista Basile tra “favole” campanilistiche e realtà documentaria</i>	131
Carolina Stromboli, <i>Lo cunto de li cunti e il napoletano del Seicento</i>	161
Discussioni e cronache	
<i>Prospettive e proposte per la salvaguardia di patrimoni linguistici. Tavola rotonda (Napoli, Teatro Nuovo, 14 dicembre 2022)</i>	187
Angela Guzzo, <i>Possibili tracce dell’arabismo acanino nel Cilento meridionale</i>	211
Salvatore Iacolare, <i>Dal “parlar locale” al parlar pulito: a proposito di uno studio sulla percezione e la stigmatizzazione della regionalità linguistica in alcuni manuali postunitari</i>	225

Studi dal laboratorio del DESN

Beatrice Maria Eugenia La Marca, <i>Tre voci per il DESN: tarcena, tarcenale e tarco</i>	235
Vincenzina Lepore, <i>Nuove famiglie di voci per il DESN: tammurro, tartaglià, tartana, tartuca/tartaruca e taverna</i>	243
Francesco Montuori, <i>Le ferze nella toponomastica di Napoli</i>	287
Lucia Buccheri – Vincenzina Lepore, <i>Il corpus lessicografico del DESN</i>	299
Salvatore Iacolare, <i>La biblioteca digitale dei testi dialettali del DESN</i>	329

Indice delle voci del DESN

<i>Le ultime voci del DESN</i>	419
Indice delle forme notevoli	421



INDICE DELLE VOCI DEL DESN

<i>taballo</i> s.m.	<i>tabbaniéllo</i> s.m.	<i>taccariato</i> s.m./agg.
<i>tabarro</i> s.m.	<i>tabbano</i> s.m.	<i>taccariatóre</i> s.m.
<i>tabbaccara</i> (1) s.f.	<i>tabbarè</i> s.m.	<i>taccariéllo</i> s.m.
<i>tabbaccara</i> (2) s.f.	<i>tabbarià</i> v.	<i>taccàro</i> s.m.
<i>tabbaccarèlla</i> s.f.	<i>tàbbaro</i> s.m.	<i>tàccaro</i> s.m.
<i>tabbaccaria</i> (1) s.f.	<i>tabbaruso</i> agg.	<i>tàcchete</i> inter.
<i>tabbaccaria</i> (2) s.f.	<i>tabbèlla</i> s.f.	<i>tacchettià</i> v.
<i>tabbaccaro</i> s.m.	<i>tabbellóne</i> s.m.	<i>tacchètto</i> (1) s.m.
<i>tabbacchèra</i> s.f.	<i>tabbernàculo</i> s.m.	<i>tacchètto</i> (2) s.m.
<i>tabbacchià</i> v.	<i>tabburé</i> s.m.	<i>tacchià</i> v.
<i>tabbacchiéllo</i> s.m./agg.	<i>tabìo</i> s.m.	<i>taccia</i> s.f.
<i>tabbacchino</i> (1) s.m.	<i>tacca</i> s.f.	<i>taccià</i> (1) v.
<i>tabbacchino</i> (2) agg.	<i>taccagna</i> s.m.	<i>taccià</i> (2) v.
<i>tabbacco</i> s.m.	<i>taccagnaria</i> s.f.	<i>tacciaturo</i> s.m.
<i>tabbaccóne</i> s.m.	<i>taccagno</i> s.m./agg.	<i>tacco</i> s.m.
<i>tabbaccuso</i> s.m./agg.	<i>taccagnuso</i> s.m./agg.	<i>tàccola</i> s.f.
<i>tabbana</i> s.f.	<i>taccarèlla</i> s.f.	<i>taccolélla</i> s.f.
<i>tabbanèlla</i> s.f.	<i>taccarià</i> v.	<i>taccolóne</i> s.m.
<i>tabbanèra</i> s.f.	<i>taccariamiénto</i> s.m.	<i>taccóne</i> s.m.

<i>tacconisco</i> agg.	<i>tagliafuórfece</i> s.m./s.f./agg.	<i>tagliuólo</i> s.m.
<i>taccunciélllo</i> s.m.	<i>tagliaisóne</i> s.f.	<i>tàice</i> s.m.
<i>taccunià</i> v.	<i>taglialégna</i> s.m.	<i>tàit</i> s.m.
<i>taccuscèlla</i> s.f.	<i>tagliante</i> (1) s.m.	<i>tàlamo</i> s.m.
<i>tacé</i> v.	<i>tagliante</i> (2) s.m.	<i>talamóne</i> s.m.
<i>tacetamènte</i> avv.	<i>tagliapanàta</i> s.f.	<i>talco</i> s.m.
<i>tàceto</i> agg.	<i>tagliapane</i> s.m.	<i>talentare</i> v.
<i>taceturno</i> agg.	<i>tagliapeducchie</i> s.m.	<i>talentino</i> agg.
<i>taciturnaria</i> s.f.	<i>tagliaprète</i> s.m.	<i>talènto</i> s.m.
<i>taddèo</i> s.m./agg.	<i>tagliararo</i> s.m.	<i>talentóne</i> s.m.
<i>tafanàrio</i> s.m.	<i>tagliarèlla</i> (1) s.f.	<i>talentuso</i> agg./s.m.
<i>tafano</i> s.m.	<i>tagliarèlla</i> (2) s.f.	<i>talionare</i> agg.
<i>tafaréia</i> s.f.	<i>tagliariélllo</i> (1) s.m.	<i>tallàre</i> s.m.pl.
<i>tàfaro</i> (1) s.m.	<i>tagliariélllo</i> (2) agg./s.m.	<i>tàllaro</i> s.m.
<i>tàfaro</i> (2) s.m.	<i>tagliariélllo</i> (3) s.m.	<i>tallaróne</i> s.m.
<i>taffe</i> inter.	<i>tagliatèlla</i> s.f.	<i>tallo</i> s.m.
<i>taffettà</i> s.m.inv.	<i>tagliatóra</i> s.f.	<i>talloncino</i> s.m.
<i>taffià</i> v.	<i>tagliatóre</i> s.m.	<i>tallóne</i> (1) s.m.
<i>taffiatòrio</i> s.m.	<i>tagliatura</i> s.f.	<i>tallóne</i> (2) s.m.
<i>tàffio</i> s.m.	<i>tagliaturo</i> s.m.	<i>talloneià</i> v.
<i>taficchio</i> s.m.	<i>tagliaventa</i> s.f.	<i>tallonètto</i> s.m.
<i>tafo</i> s.m.	<i>tagliavórze</i> s.m.	<i>tallutiélllo</i> agg.
<i>taglia</i> (1) s.f.	<i>tagliazéppole</i> s.m.	<i>talluto</i> agg.
<i>taglia</i> (2) s.f.	<i>tagliènda</i> s.f.	<i>talmà</i> s.m.
<i>taglia</i> (3) s.f.	<i>tagliènte</i> (1) agg.	<i>taluórno</i> s.m.
<i>taglia</i> (4) s.f.	<i>tagliènte</i> (2) s.m.	
<i>taglià</i> v.	<i>tagliènte</i> (3) s.f.	
<i>tagliacantùne</i> s.m.	<i>tagliéro</i> s.m.	
<i>tagliacape</i> s.m.	<i>taglimma</i> s.f.	
<i>tagliacarte</i> s.m.	<i>taglio</i> s.m.	
<i>tagliachiattille</i> s.m.	<i>tagliòla</i> (1) s.f.	
<i>tagliacqua</i> s.m.	<i>tagliòla</i> (2) s.f.	
<i>tagliacuólle</i> s.m.	<i>tagliulélla</i> s.f.	
<i>tagliafaccia</i> (1) s.m.	<i>tagliulillo</i> s.m.	
<i>tagliafaccia</i> (2) s.m./agg.	<i>tagliulino</i> s.m.	